



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności

2013/0304(COD)

8.1.2014

POPRAWKI

4 - 19

Projekt opinii
Bogusław Sonik
(PE524.584v01-00)

w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej decyzję ramową Rady 2004/757/WSiSW z dnia 25 października 2004 r. ustanawiającą minimalne przepisy określające znamiona przestępstw i kar w dziedzinie nielegalnego handlu narkotykami w odniesieniu do definicji narkotyków

Wniosek dotyczący dyrektywy
(COM(2013)0618 – C7-0271/2013 – 2013/0304(COD))

AM\1014701PL.doc

PE526.243v01-00

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

AM_Com_LegOpinion

Poprawka 4
Antonia Parvanova

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(1a) Ustanowienie minimalnych, wspólnych dla całej Unii zasad dotyczących definiowania przestępstw polegających na nielegalnym handlu narkotykami oraz sankcji za te przestępstwa powinno w ostatecznym rozrachunku przyczynić się do ochrony zdrowia publicznego oraz ograniczania negatywnych skutków nielegalnego handlu narkotykami i ich konsumpcji.

Or. en

Poprawka 5
James Nicholson

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 4

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(4) Nowe substancje psychoaktywne, które naśladują działanie substancji umieszczonych w wykazie na mocy konwencji ONZ, pojawiają się często i szybko rozprzestrzeniają się w Unii. Jak stwierdzono w [rozporządzeniu (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych], niektóre nowe substancje psychoaktywne stwarzają poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem. Na mocy tego rozporządzenia można przyjąć środki zakazujące produkcji, wytwarzania, udostępniania na rynku, w tym przywozu do Unii, transportu i wywozu z Unii nowych substancji psychoaktywnych

(4) Nowe substancje psychoaktywne, które naśladują działanie substancji umieszczonych w wykazie na mocy konwencji ONZ, pojawiają się często i szybko rozprzestrzeniają się w Unii. Jak stwierdzono w [rozporządzeniu (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych], niektóre nowe substancje psychoaktywne stwarzają poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem. Na mocy tego rozporządzenia można przyjąć środki zakazujące produkcji, wytwarzania, udostępniania na rynku, w tym przywozu do Unii, transportu i wywozu z Unii nowych substancji psychoaktywnych

stwarzających poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem. Aby rzeczywiście ograniczyć dostępność nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia dla indywidualnych osób i społeczeństwa oraz aby powstrzymać nielegalny obrót tymi substancjami **w całej Unii** i ograniczyć udział organizacji przestępczych, stałe ograniczenia rynkowe przyjęte na mocy tego rozporządzenia powinny zostać wsparte przepisami prawa karnego.

stwarzających poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem. Aby rzeczywiście ograniczyć dostępność nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia dla indywidualnych osób i społeczeństwa oraz aby powstrzymać nielegalny obrót tymi substancjami i ograniczyć udział organizacji przestępczych, stałe ograniczenia rynkowe przyjęte na mocy tego rozporządzenia powinny zostać wsparte przepisami **krajowego** prawa karnego.

Or. en

Uzasadnienie

Chociaż potencjał transgranicznego handlu nowymi substancjami psychotropowymi jest olbrzymi, prawo krajowe najlepiej odpowiada specyficznej sytuacji w każdym państwie członkowskim, a elastyczność ta nie powinna być niepotrzebnie krępowana prawem Unii.

Poprawka 6 **Antonia Parvanova**

Wniosek dotyczący dyrektywy **Motyw 4**

Tekst proponowany przez Komisję

(4) Nowe substancje psychoaktywne, które naśladują działanie substancji umieszczonych w wykazie na mocy konwencji ONZ, pojawiają się często i szybko rozprzestrzeniają się w Unii. Jak stwierdzono w [rozporządzeniu (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych], niektóre nowe substancje psychoaktywne stwarzają poważne zagrożenia **zdrowotne**, społeczne i związane z bezpieczeństwem. Na mocy tego rozporządzenia można przyjąć środki zakazujące produkcji, wytwarzania, udostępniania na rynku, w tym przywozu do Unii, transportu i wywozu z Unii

Poprawka

(4) Nowe substancje psychoaktywne, które naśladują działanie substancji umieszczonych w wykazie na mocy konwencji ONZ, pojawiają się często i szybko rozprzestrzeniają się w Unii. Jak stwierdzono w [rozporządzeniu (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych], niektóre nowe substancje psychoaktywne stwarzają poważne zagrożenia **dla zdrowia publicznego, zagrożenia** społeczne i związane z bezpieczeństwem. Na mocy tego rozporządzenia można przyjąć środki zakazujące produkcji, wytwarzania, udostępniania na rynku, w tym przywozu

nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem. Aby rzeczywiście ograniczyć dostępność nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia dla indywidualnych osób i społeczeństwa oraz aby powstrzymać nielegalny obrót tymi substancjami w całej Unii i ograniczyć udział organizacji przestępczych, stałe ograniczenia rynkowe przyjęte na mocy tego rozporządzenia powinny zostać wsparte przepisami prawa karnego.

do Unii, transportu i wywozu z Unii nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem. Aby rzeczywiście ograniczyć dostępność nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia dla indywidualnych osób i społeczeństwa oraz aby powstrzymać nielegalny obrót tymi substancjami w całej Unii i ograniczyć udział organizacji przestępczych, **często osiągniętych znacznych zyski z nielegalnego handlu narkotykami**, stałe ograniczenia rynkowe przyjęte na mocy tego rozporządzenia powinny zostać wsparte przepisami prawa karnego.

Or. en

Poprawka 7 **Nikos Chrysogelos**

Wniosek dotyczący dyrektywy **Motyw 4**

Tekst proponowany przez Komisję

(4) Nowe substancje psychoaktywne, które naśladują działanie substancji umieszczonych w wykazie na mocy konwencji ONZ, pojawiają się często i szybko rozprzestrzeniają się w Unii. Jak stwierdzono w [rozporządzeniu (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych], niektóre nowe substancje psychoaktywne stwarzają poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem. Na mocy tego rozporządzenia można przyjąć środki zakazujące produkcji, wytwarzania, udostępniania na rynku, w tym przywozu do Unii, transportu i wywozu z Unii nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane

Poprawka

(4) Nowe substancje psychoaktywne, które naśladują działanie substancji umieszczonych w wykazie na mocy konwencji ONZ, pojawiają się często i szybko rozprzestrzeniają się w Unii. Jak stwierdzono w [rozporządzeniu (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych], niektóre nowe substancje psychoaktywne stwarzają poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem. Na mocy tego rozporządzenia można przyjąć środki zakazujące produkcji, wytwarzania, udostępniania na rynku, w tym przywozu do Unii, transportu i wywozu z Unii nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane

z bezpieczeństwem. Aby rzeczywiście ograniczyć dostępność nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia dla indywidualnych osób i społeczeństwa oraz aby powstrzymać nielegalny obrót tymi substancjami w całej Unii i ograniczyć udział organizacji przestępczych, stałe ograniczenia rynkowe przyjęte na mocy tego rozporządzenia powinny zostać wsparte przepisami prawa karnego.

z bezpieczeństwem. Aby rzeczywiście ograniczyć dostępność nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia dla indywidualnych osób **i** społeczeństwa oraz aby powstrzymać nielegalny obrót tymi substancjami w całej Unii i ograniczyć udział organizacji przestępczych, stałe ograniczenia rynkowe przyjęte na mocy tego rozporządzenia powinny zostać wsparte **proporcjonalnymi** przepisami prawa karnego **skierowanymi wyłącznie do producentów, dostawców i dystrybutorów, a nie do konsumentów indywidualnych.**

Or. en

Poprawka 8
Nikos Chrysogelos

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(4a) Aby skutecznie ograniczyć popyt na nowe substancje psychoaktywne, które stwarzają poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem, do strategii promującej włączenie i uczestnictwo należy zaliczyć też, jako jej integralną część, upowszechnianie opartych na dowodach naukowych informacji dotyczących zdrowia publicznego oraz działań z zakresu wczesnego ostrzegania konsumentów.

Or. en

Poprawka 9
Nikos Chrysogelos

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 4 b (nowy)

PE526.243v01-00

6/13

AM1014701PL.doc

(4b) Konieczna jest obiektywna ocena skutków poparta dowodami naukowymi, aby ocenić przydatność różnych opcji kontrolnych i regulacyjnych, np. poprzez bezpieczeństwo konsumentów lub przepisy dotyczące produktów leczniczych. Należy dokonać przeglądu modelu przyjętego w Nowej Zelandii, aby ocenić koszty i korzyści jego ewentualnego włączenia w system UE. Należy wspierać państwa pragnące wypróbować nowe podejścia regulacyjne w zakresie skrupulatnej oceny oddziaływania ich prawodawstwa na dziedzinę zdrowia publicznego.

Or. en

Poprawka 10
James Nicholson

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 5

(5) Nowe substancje psychoaktywne objęte stałymi ograniczeniami rynkowymi zgodnie z [rozporządzeniem (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych] należy w związku z tym objąć przepisami **unijnego** prawa karnego dotyczącymi nielegalnego obrotu środkami odurzającymi. **Pomoże to także zoptymalizować i uprościć unijne ramy prawne, ponieważ te same przepisy prawa karnego będą stosować się do substancji objętych konwencjami ONZ oraz do najbardziej szkodliwych nowych substancji psychoaktywnych.** Należy w związku z tym zmienić definicję „narkotyków” w decyzji ramowej 2004/757/WSiSW.

(5) Nowe substancje psychoaktywne objęte stałymi ograniczeniami rynkowymi zgodnie z [rozporządzeniem (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych] należy w związku z tym objąć przepisami **właściwego krajowego** prawa karnego dotyczącymi nielegalnego obrotu środkami odurzającymi. **Dałoby to państwom członkowskim niezbędną elastyczność w radzeniu sobie z indywidualnymi wyzwaniami, przed jakimi stoi każde z państw.** Należy w związku z tym zmienić definicję „narkotyków” w decyzji ramowej 2004/757/WSiSW **w taki sposób, by umożliwić wspomnianą elastyczność.**

Uzasadnienie

Chociaż potencjał transgranicznego handlu nowymi substancjami psychotropowymi jest olbrzymi, prawo krajowe najlepiej odpowiada specyficznej sytuacji w każdym państwie członkowskim, a elastyczność ta nie powinna być niepotrzebnie krępowana prawem Unii.

Poprawka 11
Nikos Chrysogelos

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 5

Tekst proponowany przez Komisję

(5) Nowe substancje psychoaktywne objęte stałymi ograniczeniami rynkowymi zgodnie z [rozporządzeniem (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych] należy **w związku z tym** objąć przepisami unijnego prawa karnego dotyczącymi nielegalnego obrotu środkami odurzającymi. Pomoże to także zoptymalizować i uprościć unijne ramy prawne, ponieważ te same przepisy prawa karnego będą stosować się do substancji objętych konwencjami ONZ oraz do najbardziej szkodliwych nowych substancji psychoaktywnych. Należy w związku z tym zmienić definicję „narkotyków” w decyzji ramowej 2004/757/WSiSW.

Poprawka

(5) Nowe substancje psychoaktywne objęte stałymi ograniczeniami rynkowymi zgodnie z [rozporządzeniem (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych] należy objąć przepisami unijnego prawa karnego dotyczącymi nielegalnego obrotu środkami odurzającymi **oraz wesprzeć te przepisy skutecznymi środkami dotyczącymi rozpoznawania, wczesnego ostrzegania, profilaktyki, leczenia i informowania**. Pomoże to także zoptymalizować i uprościć unijne ramy prawne, ponieważ te same przepisy prawa karnego będą stosować się do substancji objętych konwencjami ONZ oraz do najbardziej szkodliwych nowych substancji psychoaktywnych. Należy w związku z tym zmienić definicję „narkotyków” w decyzji ramowej 2004/757/WSiSW.

Poprawka 12
Zbigniew Ziobro

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 5

Tekst proponowany przez Komisję

(5) Nowe substancje psychoaktywne objęte stałymi ograniczeniami rynkowymi zgodnie z [rozporządzeniem (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych] należy w związku z tym objąć przepisami unijnego prawa karnego dotyczącymi nielegalnego obrotu środkami odurzającymi. Pomoże to także zoptymalizować i uprościć unijne ramy prawne, ponieważ te same przepisy prawa karnego będą stosować się do substancji objętych konwencjami ONZ oraz do najbardziej szkodliwych nowych substancji psychoaktywnych. Należy w związku z tym zmienić definicję „narkotyków” w decyzji ramowej 2004/757/WSiSW.

Poprawka

(5) Nowe substancje psychoaktywne objęte stałymi ograniczeniami rynkowymi zgodnie z [rozporządzeniem (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych] należy w związku z tym objąć przepisami unijnego prawa karnego dotyczącymi nielegalnego obrotu środkami odurzającymi. Pomoże to także zoptymalizować i uprościć unijne ramy prawne, ponieważ te same przepisy prawa karnego będą stosować się do substancji objętych konwencjami ONZ oraz do najbardziej szkodliwych nowych substancji psychoaktywnych. Należy w związku z tym zmienić **i rozszerzyć** definicję „narkotyków” w decyzji ramowej 2004/757/WSiSW.

Or. pl

Poprawka 13
James Nicholson

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 6

Tekst proponowany przez Komisję

(6) Aby szybko reagować na powstawanie i rozprzestrzenianie się nowych szkodliwych substancji psychoaktywnych w Unii, państwa członkowskie powinny **stosować przepisy decyzji ramowej 2004/757/WSiSW** do nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem w terminie dwunastu miesięcy od objęcia ich stałymi ograniczeniami rynkowymi na mocy [rozporządzenia (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych].

Poprawka

(6) Aby szybko reagować na powstawanie i rozprzestrzenianie się nowych szkodliwych substancji psychoaktywnych w Unii, państwa członkowskie powinny **zmienić krajowe prawo karne w taki sposób, by miało ono zastosowanie** do nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne i związane z bezpieczeństwem w terminie dwunastu miesięcy od objęcia ich stałymi ograniczeniami rynkowymi na mocy [rozporządzenia (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych].

Poprawka 14
Antonya Parvanova

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 6

Tekst proponowany przez Komisję

(6) Aby szybko reagować na powstawanie i rozprzestrzenianie się nowych szkodliwych substancji psychoaktywnych w Unii, państwa członkowskie powinny stosować przepisy decyzji ramowej 2004/757/WSiSW do nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne *i* związane z bezpieczeństwem w terminie dwunastu miesięcy od objęcia ich stałymi ograniczeniami rynkowymi na mocy [rozporządzenia (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych].

Poprawka

(6) Aby szybko reagować na powstawanie i rozprzestrzenianie się nowych szkodliwych substancji psychoaktywnych w Unii, państwa członkowskie powinny stosować przepisy decyzji ramowej 2004/757/WSiSW do nowych substancji psychoaktywnych stwarzających poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne *i* związane z bezpieczeństwem ***jak najszybciej, a w każdym razie nie później niż*** w terminie dwunastu miesięcy od objęcia ich stałymi ograniczeniami rynkowymi na mocy [rozporządzenia (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych].

Poprawka 15
James Nicholson

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 7

Tekst proponowany przez Komisję

(7) Ponieważ cel niniejszej dyrektywy, a mianowicie poszerzenie zakresu stosowania prawa karnego Unii obowiązującego w odniesieniu do nielegalnego obrotu środkami odurzającymi na nowe substancje psychoaktywnych stwarzające poważne zagrożenia zdrowotne, społeczne

Poprawka

skreślony

i związane z bezpieczeństwem, nie może zostać osiągnięty w sposób wystarczający przez państwa członkowskie działające osobno, natomiast możliwe jest jego lepsze osiągnięcie na poziomie Unii, może ona podjąć działania zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności, określoną w tym artykule, niniejsza dyrektywa nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tego celu.

Or. en

Uzasadnienie

W tej dziedzinie należy respektować zasadę pomocniczości.

Poprawka 16 Zbigniew Ziobro

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 1 – litera a (nowa)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

a) substancje psychoaktywne wywołujące efekty takie same lub podobne do tych jakie wywołują dotychczas znane narkotyki, a zwłaszcza środka pochodzenia roślinnego używane podobnie jak tytoń oraz środki pochodzenia syntetycznego tzw. dopalacze.

Or. pl

Poprawka 17 James Nicholson

**Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 2**

Decyzja ramowa Rady 2004/757/WSiSW
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję

W odniesieniu do nowych substancji psychoaktywnych objętych stałymi ograniczeniami rynkowymi na mocy [art. 13 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych] państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do stosowania przepisów **niniejszej decyzji ramowej** do tych nowych substancji psychoaktywnych w terminie dwunastu miesięcy od dnia wejścia w życie stałych ograniczeń rynkowych. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.

Poprawka

W odniesieniu do nowych substancji psychoaktywnych objętych stałymi ograniczeniami rynkowymi na mocy [art. 13 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr .../... w sprawie nowych substancji psychoaktywnych] państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do stosowania przepisów do tych nowych substancji psychoaktywnych w terminie dwunastu miesięcy od dnia wejścia w życie stałych ograniczeń rynkowych. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.

Or. en

Poprawka 18 **Nikos Chrysogelos**

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 2 – wprowadzenie
Decyzja ramowa Rady 2004/757/WSiSW
Artykuł 9

Tekst proponowany przez Komisję

(2) w art. 9 dodaje się ust. 3 i 4
w brzmieniu:

Poprawka

(2) w art. 9 dodaje się ust. 3, 4 i 5
w brzmieniu:

Or. en

Poprawka 19 **Nikos Chrysogelos**

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 2
Decyzja ramowa Rady 2004/757/WSiSW
Artykuł 9 – ustęp 5 (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

5. Do dnia [5 lat po wejściu w życie niniejszej dyrektywy, a następnie co pięć lat] Komisja przeprowadza ocenę kosztów i korzyści modeli regulacyjnych stosowanych w krajach trzecich, a jeżeli okażą się one lepsze od modeli stosowanych w UE, przedstawia ona stosowne wnioski ustawodawcze zmieniające odpowiednio niniejszą decyzję ramową.

Or. en

Uzasadnienie

Niezbędne do przeprowadzenia oceny skuteczności w porównaniu z modelami przyjętymi poza UE oraz w celu dostosowania się do międzynarodowych najlepszych wzorców.